

Enformaziuns y Comunicaziuns

Ores d'adoraziun: En **PASCA DE MÀ dales 8:00 ales 9:00:** Mantëna, Gran Pré, Ras, Costa, Val, Chës Costes; **dales 9.00 ales 10:00:** Valiares, Pelegrin, Costata, Ciasé, Col, Al Plan Dessora; **dales 11:00 ales 12:00:** Al Plan Dessot. **LÖNESC DE PASCA DE MÀ dales 8:00 ales 9:00:** Mantëna, Gran Pré, Ras, Costa, Val, Chës Costes, Valiares, Pelegrin, Costata, Ciasé, Col; **dales 9:00 ales 10:00:** Al Plan Dessora y Al Plan Dessot.

Pröma Comegnun: I geniturs dles mitans y dai mituns co va ala Pröma Santa Comegnun è periës da gnì ala encuntada, en lönesc ai 13 de mà ales 8 da sëra, te salf de calogna. Al vën inçe recordé che la Pissia por i Comunicandi, en sabeda ai 18 de mà ales 9:30, te dlijia.

Encuntada: I leturs y i ministri co partësc fora la comegnun è enviës a na encuntada, en dédemesaledema ai 15 de mà ales 8 da sëra, te dlijia.

Volontars: Por la "Festa dai mituns" ai 16 de messé ta San Martin vëgnel chirì volontars a daidé. Chi co ess enterès y ligrëza è periës da s'anunzié cina en jöbia ai 23 de mà, te Sorvisc ai Jogn al nr. 0474/523070.

Prozesciun: Omi y jogn è enviës ala prozesciun con ciandëres o linternes, en lönesc ai 13 de mà. An pëia ia ales 21:00 da Porsenù demez (plaza dla Aquarena), por jì cina Neustift, olache al sarà ales 22:00 Mëssa con le Vësko. La linterna mëss vignönn se tó enstës. En bus passa a Longega ales 19:30. Chi co ô jì empara po s'anunzié pa Salvester Vittur al 333/7247516.

Oraziun: En vëndres ai 17 de mà ales 8 da sëra èl tla capela da Oies na oraziun de Taizé, olache al vën perié, medité y ciánté en forma de Taizé. Düc è bel enviës.

Pelegrinaje: Le KVV da Bornech enviëia porsones vëdoes y porsones sores al pelegrinaje a St. Ulrich am Pillersee, foran Tirol, ai 20 de mà. Le bus pëia ia ales 8 da doman da Bornech demez y passa ales 8:10 a San Laronz. Al è da s'anunzié por i 15 de mà pal raprezentant dal KVV de païsc o pal KVV da Bornech al nr. 0474/411149.

Biblioteca: Mitans y mituns dla scolina è bel enviës da gnì en vëndres ai 17 de mà ales 15:00 te biblioteca, por en dômsidé olache al gnarà cunté stories y pastlené.

Patrones: L'Uniun dles Patrones de Mareo organisëia en iade ete en Ulten a vijité la botëga y l'urt de Traudl Schvienbacher. Les scrites ete ala Uniun po se prenoté anter i 18 de mà pa Helene al nr. 348/4348537 (dômsidé o da sëra).

Iadi: Le KVV d'La Pli organisëia en sabeda ai 25 de mà da jì a ti ciaré ai urc de Trautmannsdorf. Le iade con cherta da jì ete costa 25,00€. Por enformaziuns y prenotaziuns telefoné a Jan Willeit al nr. 338/4280472.

Paurs: Chi co ô mëter eniann d'isté sù tiers sön Fodara Vedla, è periës da se lascé adentëne anter Pasca de Mà pa Tone Complojer de Lex, al nr. 335/8355336.

Encuntada: En jöbia ai 16 de mà ales 14:30 s'encunta ete dal Raiun Sozial ta Picolin le grup de tomp lëde por porsones atocades da problems psichics. Enformaziuns plü avisa ciafun pa Siglinde Erlacher al 0474/524519, e-mail: siglinde.erlacher@bzgpust.it. Düc è dër bel enviës.



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

La plata de Ploania

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio: 93,00 MhZ

Ascensiun dal Signur - Festa dla Oma, ai 12.05.13 - nr. 24

Redaziun dla plata: Angela Zingerle, Margot Pisching, Pablo y Max Palfrader

Al à alzé söes mans y i à benedi!

Dal vagnele dô San Luca, 24, 46-53

Le Messia sofriarà y ressoriarà dai morc le terzo dé, ⁴⁷y te so ennom ti encündaràn a düc i popui, metenn man te lerüsalem, che ai dess dé ota, por che sù picës vëgni pordenës. ⁴⁸De cösc sëise os mi testimoni. ⁴⁹Y iu ves orciarà jö sön os la scincunda che mio Pere ves à empormotü. Romagnede tla ciüté, cina ch'i ne gnëis nia emplis con la forza dal alt. ⁵⁰Spo i àl condüt fora dlungia Betània. Enlò àl alzé söes mans y i à benedi. ⁵¹Y dertan che al i benedia, i àl lascé y è gnü alzé sö cuntra ci.

Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!



Ales omes de cör Döt le Bun!

Wer wirklich Muttertag feiern will,

muss wohl wortwörtlich mal über den gewohnten Tellerrand hinausschauen. Denn dass zum Beispiel die Teller immer gut gefüllt und danach auch wieder sauber abgewaschen und danach auch noch ordentlich weggeräumt werden: Das ist doch nicht wirklich mütterlich – das kann man(n) genauso gut. Beim echten Muttertag allerdings können Männer nicht mithalten – sondern höchstens Händchen halten – nämlich bei einer Geburt. Da geht es um Leben und Tod. Jede Geburt macht deutlich, was für die gesamte Schwangerschaft gilt: Niemals sonst sind Menschen so aufeinander angewiesen wie eine Frau und das Kind in ihrem Bauch. Dafür von Herzen: Dankeschön!



S.Mësses y Funziuns dai 12 ai 19 de má 2013

Domëgna: 12.05.2013: Festa de Palsacrusc – L'Assënza – Festa dla oma

Oferta por la Diozeja: Quatember



9.30: Funziun dla domëgna
10.00: S.M. por dōta la comunité y por les omes
 S.M. en onú de S.Ojöp da Oies
 S.M. en onú dai Sanc' Agnui Custodi, S.Ojöp, S.Cristoforo
 Proteturs sōn strada – tal laür – tal tomp lède

Lōnesc:13.5. Edema de Quatember – de feria – S.Servatius, S.Ellinger

7.15: S.M. por +nc' Rindler Felix y Burchia Judita, de Brüschia
 S.M. por +nc' Emilio y Ottilia Castlunger
 S.M. por +nta Linda Huber - Kastlunger

Dédol.:14.05. Feria dla 7. edema de Pasca: S.Christian, S.Pascalis, S.Iso

18.00: Funziun de má (senioren)

Dédem.15.05 Feria dla 7.edema de Pasca: S.Rupert, Sa.Sofia, S.Isidor

18.00 : S.M. 1.aniv.por +nt Christian Vollmann
 S.M. por +nt Terza Michele
 S.M. por +nt Eckhard Taibon
 S.M. por fam. Pitscheider Franz y Emma

Jöbia 16.05. Feria dla 7.edema de Pasca: S.Jan Nepomuk, S.Ubald

18.00: Funziun de má (ministronc')

Vëndr.:17.05. Feria dla 7. edema de Pasca: S.Walter, S.Paschalis

7.10 : S.M. por i scolari
 S.M. de reng.por fam.Mutschlechner Artur y Frieda
 S.M. por +nc' de Ida Zardini
 S.M. por +nt Franz Trebo, Pêsta

15.00: Ora de adoraziun y oraziun

Sab. 18.05 Sancta Maria in sabato: S.Jan, S.Erich, S.Dietmar

9.30: **Pissia por chi dla Pröma Santa Comegnun**

14.00: S.M. da noza por i nüc' Bianco Andrea y Call Ruth

17.00: Poscibilité da se pissié

18.00: S.M. por +nt Vittorio Coppola
 S.M. por +nc' Mutschlechner Hubert y Anni
 S.M. por +nt Franz Flatscher
 S.M. por +nc' Albert y Maria Frontull – Luigi y Loise Falcinelli

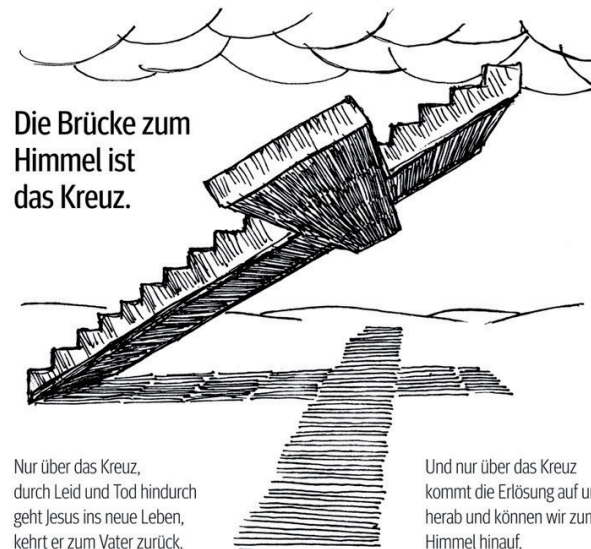
Domëgna 19.05: Solenité de Pasca de Má: Les Ores

Oferta por i bojügns dla Ploania

8.00 – 10.00: ores de adoraziun (ciara sot enformaziuns)

10.00: S.M. solëna en onú dal Spirit Sant
 Por dōta la comunité

11.00 - 12.00: ora de adoraziun



Die Brücke zum
Himmel ist
das Kreuz.

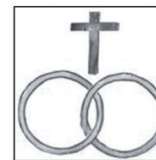
Nur über das Kreuz,
durch Leid und Tod hindurch
geht Jesus ins neue Leben,
kehrt er zum Vater zurück.

Und nur über das Kreuz
kommt die Erlösung auf uns
herab und können wir zum
Himmel hinauf.



Die Erde ist zum Himmel gehoben,
der Himmel senkt sich auf die Erde.

TIM & LAURA www.WAGHUBINGER.de S. Waghubinger



La comunité ti fej les mius aodanzas ai nüc

Andrea Bianco y Ruth Call

co se dij de sciö dan da Chël Bel Dio.

Che la benedisciun de Dio i accompagnëi.

AODANZES: Döt le bun, sanité y benedisciun a

Marta Federa *15.05.1932 - Emilio Winkler *17.05.1933

y a düc chi co à santennom y complësc i agn cōst'edema

Sorvisc dai Ministronc

Lōnesc 13/05 (07:10h): Dedemesaledema **15/05 (18:00h):** Vëndres **10/05 (07:15h):** Catarina Frenner, Viktoria Frontull; **Sabeda 18/05 (18.00h):** Sara y Davide Fontanella, Costanza Brera, Matio Erlacher, Samuel Castlunger, Angelo Marku; **Domëgna 19/05 Pasca de Mä (10.00h):** Luianta Clara, Martina, Lucia, Max y Vanessa Obwegs, Matteo Sottrovish; **Lōnesc de Pasca de Mä 20/05 (10:00h):** Maria Huber, Max, Anna y Jan Trebo, Alex Rubatscher, Jasmin Ties

